Si usted no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa inglés que se la explique completamente antes de usar este producto. • Not intended for household use or resale. • Read the entire label before using this product.

Suitable for use as a boiler treatment compound where the steam produced may contact edible products in U.S. Federally inspected meat and poultry plants.

DIRECTIONS FOR USE
NOTE

1. **NOT FOR USE IN OR FOR CONTACT WITH POTABLE WATER SYSTEMS OR DOMESTIC WATER SOURCES.**
2. KEEP CONTAINER CLOSED WHEN NOT IN USE.
3. Do not allow concentrated material to contact metal surfaces. Do not use copper or aluminum receptacles for pouring or mixing.
4. Do not mix with other products in a potfeeder or mixing container.

FOOD USES
Ingredients contained in this product are in accordance with Title 21, Section 173.310 of the Code of Federal Regulations for boiler water additives that may be used in the preparation of steam that will contact food. For FDA uses, the product shall not be used in an amount greater than that needed for its functional purpose and the amount of steam in contact with food cannot exceed that required to produce the intended effect in or on the food.
INGREDIENTS: Contains Water (CAS 7732-18-5), Sodium hydroxide (CAS 1310-73-2) and Tannic acid (CAS 1401-55 4).
Consult your CHEM-AQUA representative for use rates and application procedures.
STORAGE: Avoid direct sunlight or high-temperature storage areas. Do not store in unlined steel containers or tanks. Store in a corrosion-resistant container. Confirm compatibility of product with the tank lining before storing in a lined tank. Undiluted product will attack soft metals such as aluminum, copper, tin and zinc. Absorb spillage to prevent damage.
KEEP FROM FREEZING. If this product is stored in cold or freezing temperatures, it may separate or thicken. This will not harm the performance. Before using, warm to room temperature and stir thoroughly.
DANGER: Contains Sodium hydroxide. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not breathe mist. 4 % of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity.
MADE IN THE U.S.A.

CHEM-AQUA, INC.
P.O. Box 152170, Irving, Texas 75015
253 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6
www.chemaqua.com • ©2015 CHEM-AQUA, Inc.

U.S. REORDER: 800-527-9921/FAX 972-438-0634

CANADA REORDER : 800-268-0838/FAX 800-646-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-0838

Non conçu pour usage domestique ou revente. • Lire toute l'étiquette avant l'emploi.

Utilisation convenable comme composé de traitement de chaudières là où la vapeur produite peut entrer en contact avec des produits comestibles dans les usines de transformation de viandes et de volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis.

MODE D'EMPLOI
NOTE

1. **NON CONÇU POUR UN EMPLOI OU UN CONTACT AVEC LES SYSTÈMES D'EAU POTABLE OU LES SOURCES D'EAU DOMESTIQUES.**
2. TENIR LE CONTENANT FERMÉE ENTRE LES UTILISATIONS.
3. Ne pas laisser le matériau concentré entrer en contact avec des surfaces métalliques. Ne pas utiliser de réceptacle en cuivre ou en aluminium pour verser ou mélanger le matériau.
4. Ne pas mélanger avec d'autres produits dans un pot doseur ou un contenant de mélange.

USAGES ALIMENTAIRES
Les ingrédients contenus ce produit sont conformes conformes au Titre 21 de la Section 173.310, du Code of Federal Regulations pour les additifs d'eau de chaudière utilisés dans la préparation de la vapeur qui entre en contact avec les aliments. Pour des usages FDA, ne pas utiliser ce produit dans des quantités supérieures à celles qui sont requises dans le cadre de sa fonctionnalité. De plus, la quantité de vapeur en contact avec les aliments ne doit pas excéder celle qui est requise pour produire l'effet prévu dans ou sur les aliments.
INGRÉDIENTS : Contient de l'eau (CAS 7732-18-5), de l'hydroxyde de sodium (CAS 1310-73-2) et l'acide tanin (CAS 1401-55 4).
Consulter le représentant de CHEM-AQUA pour obtenir les dosages et les procédures d'application.
ENTREPOSAGE: Éviter d'entreposer dans un endroit directement ensoleillé ou à des températures élevées. Ne pas entreposer dans des contenants ou des réservoirs en acier sans revêtement. Entreposer dans un contenant résistant à la corrosion. Confirmer la compatibilité du produit avec le revêtement du réservoir avant de l'entreposer dans un réservoir muni d'un revêtement. Le produit non dilué attaquera les métaux mous tels que l'aluminium, le cuivre, l'étain et le zinc. Absorber tout déversement pour prévenir les dommages.
PRÉSERVER DU GEL. Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, il est possible qu'il se sépare ou épaississe, ce qui n'affectera toutefois pas son rendement. Avant de l'utiliser, le réchauffer à la température ambiante et le brasser à fond.
DANGER : Contient de l'hydroxyde de sodium. Porter des gants de protection, des vêtements protecteurs, une protection oculaire et une protection du visage. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention. Ne pas inhaler le brouillard. Le mélange est composé à 4% d'ingrédients dont la toxicité est inconnue.
FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.

TZ81AGBB 1M504

DISPOSAL/ ÉLIMINATION
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

CHEM-AQUA®

Water Treatment Specialists

Spécialistes en traitement d'eau

Alkalinity Builder and Tannin
Augmentation de l'alcalinité et tanin

CHEM-AQUA® 11900

DANGER: CAUSES SEVERE SKIN BURNS AND EYE DAMAGE • MAY BE CORROSIVE TO METALS
FIRST AID: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. If skin irritation occurs, get medical attention. Wash contaminated clothing before reuse. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a physician. **IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, call a physician. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Call a physician if unwell.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
See the Safety Data Sheet for more information.
For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

DANGER : CAUSE DES BRÛLURES CUTANÉES SÉVÈRES ET DOMMAGES OCULAIRES • PEUT ÊTRE CORROSIF POUR LES MÉTAUX
PREMIERS SOINS : CONTACT CUTANÉ (ou cheveux) : Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau sous l'eau ou dans la douche.Si la peau devient irritée, consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant de les remettre. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Continuer de rincer. Consulter immédiatement un médecin. **SI INHALÉ :** Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent. **SI INGÉRÉ :** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Communiquer avec un médecin si la personne ne se sent pas bien.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.
Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

NET WEIGHT / POIDS NET: _____

12055458

SAMPLE